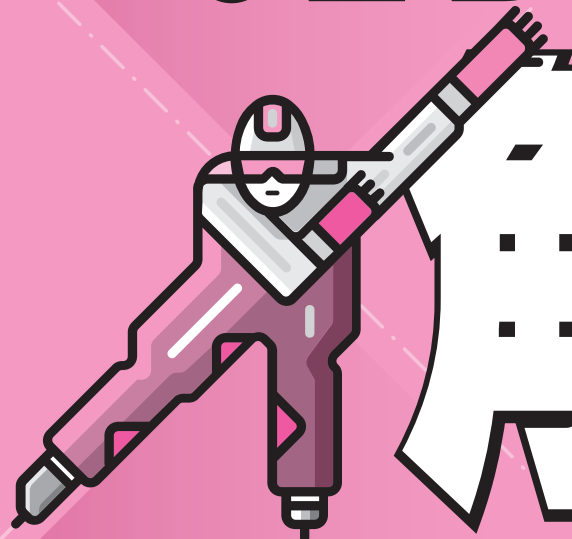




115學測

精彩



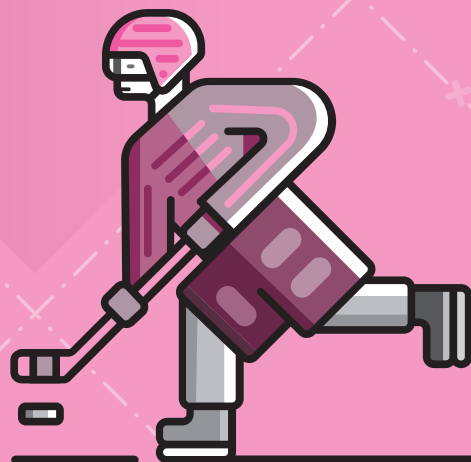
解析



英文

考科

◆臺中一中・蔡任翔老師



總編輯 / 李心筠

企 編 / 陳佳琪

責 編 / 柯慧如

美 編 / 郭慧娟・歐詩妤・陳怡伶

出 版 / 民國一五年二月

發行所 / 702008 臺南市新樂路76號

翰林官網 <https://www.hle.com.tw>

◎本書內容同步刊載於翰林官網



00847-32

翰林 相信學習

臺中一中／蔡任翔 老師

壹、整體考題評析

115 學測英文試題整體難度維持「難度適中且具高度鑑別度」的基調。延續 114 年的命題趨勢，試卷強調「跨領域閱讀」與「情境應用」，選材從動物行為（白犀牛的社交）、飲食文化（飲茶歷史）到建築科學（螺旋梯設計）及地理觀點（地圖定向的演變），涵蓋項目極廣。

整份考卷無偏頗、瑣碎的文法考題，轉而要求考生具備深厚的「上下文邏輯推論能力」與「核心詞彙運用」。對於平時能精準掌握四至五級單字搭配詞（collocations）並有規律長篇閱讀習慣的學生來說，本份試卷能發揮極佳的程度區分效果。未來準備方向應持續加強單字的一字多義、語意銜接及跨段落的篇章理解。

貳、各題型考題分析

一、詞彙題

115 學測詞彙題分析

題號	題目類型	答案詞性	答案單字	級數	誘答選項級數
1	搭配詞	形容詞	tight	Level 3	hasty (L3), diligent (L4), routine (L3)
2	文意線索推論	形容詞	amateur	Level 4	official (L2), instant (L3), elementary (L4)
3	文意線索推論	名詞	vacancy	Level 4	career (L3), expectation (L3), inspiration (L4)
4	文意線索推論	副詞	initially	Level 4	genuinely (L4), alternatively (L4), fundamentally (L4)
5	搭配詞	名詞	consumption	Level 5	dimension (L5), integration (L5), provision (L5)
6	搭配詞	動詞	dread	Level 4	stress (L2), wander (L3), escape (L2)
7	文意線索推論	名詞	passion	Level 3	resource (L3), impact (L4), emphasis (L4)
8	文意線索推論	動詞	assault	Level 5	shatter (L5), overturn (L5), condemn (L5)
9	一字多義	動詞	elbow	Level 3	crash (L3), tumble (L4), struggle (L2)
10	搭配詞	形容詞	grave	Level 4	swift (L3), brutal (L4), harsh (L4)

詞彙題整體分析：

今年的詞彙測驗難度分佈平均，選項單字級別主要集中在三到五級單字，沒有出現任何的六級字。考法與 114 年一脈相承，著重「文意推敲」與「搭配詞」的運用，特別是對於單字「轉品」或「一字多義」的掌握。整體來說，準備詞彙題時，除了背誦中文解釋，更要多閱讀例句，熟悉單字在不同語境下的搭配用法還有單字不同詞性可能演變出的不同解釋。

* 第 1. 題：搭配詞

→本題考與 schedule 固定搭配的形容詞，表示「緊湊的行程」，故選(B) tight。許多學生可能只背過 tight 是「緊的」，卻忽略了它修飾時間或行程時的常見搭配。其他選項如(A) hasty (匆忙的) 雖語意相近，但習慣上較少修飾 schedule。

* 第 6. 題：搭配詞

→本題考 dread the thought of Ving 的固定用法，表示對某事感到極度恐懼、厭惡，甚至想到它都會感到不安，通常表達一種強烈的反感或不願面對。本題高度誘答的選項為 escape，但如果是 escape the thought 表示已經逃離這樣的想法，就不會有前面提到害怕的情況。

* 第 9. 題：一字多義

→本題考 elbow (n.) 「手肘」轉作動詞 (v.) 的用法，意指「用手肘推擠前進」，測驗學生是否能靈活運用單字詞性變化。這題是詞彙題較具鑑別度的一題，若學生只死背名詞解釋，可能會在選答時感到困惑。

* 第 10. 題：搭配詞

→本題考 grave 當形容詞表「嚴重的、重大的」用法，grave concerns 是新聞英文中極常見的搭配詞。誘答選項(B) brutal (殘忍的) 雖符合語境氛圍，但較少用來修飾 concerns。

二、綜合測驗

115 學測綜合測驗分析

篇目	題號	考題屬性	考點
第一篇：犀牛溝通 (216 字) 主題：動物行為	11	片語／轉承語	it turns out (原來是／結果是)
	12	詞彙題 (動詞)	communicate (L3)，誘答：manipulate (L5)、demonstrate (L4)、immigrate (L4)
	13	詞彙題 (名詞)	clue (L3)，誘答：match (L2)、icon (L5)、doubt (L2)
	14	文意推敲理解	less likely (較不可能)
	15	片語／搭配詞	be responsive to (對…有反應)
第二篇：港式點心 (204 字) 主題：飲食文化	16	詞彙題 (動詞)	accommodate (L5) (容納／提供住宿)、compensate (L5)、anticipate (L5)、reinforce (L5)
	17	文法題	時態 (had yet to develop 尚未發展)
	18	片語	be meant to be (旨在／本意是)
	19	文意推敲／轉承	as such (正因如此)
	20	文意推敲理解	social activity (社交活動)

根據上面的分析，115 年綜合測驗試題維持了「重語意、輕文法」的趨勢。考題多要求學生從上下文脈絡（context）中推敲邏輯關係，單純考死硬的文法規則的題目已不復見。

＊文意推敲與轉承語

第 11. 題：本題測驗轉承語的使用。前一句提到人類會聚在一起分享消息，接著提到犀牛，這裡用 it turns out（結果發現／原來）來帶出犀牛原來也會聚在一起分享消息的這項令人驚訝的科學發現。

＊文法與時態題

第 17. 題：本題測驗時態與語意。根據上下文，當時認為茶與食物不適合搭配，因此點心文化「尚未」發展。had yet to 表「尚未」，且配合文章的過去時態背景，故為正解。本題學生須從上下文理解飲茶與食物搭配在早期是「不被允許」的，進而選出適當的時態與語意組合。這與 114 年考「過去的未來」時態（would spread）異曲同工，皆非純粹考文法公式，而是測驗閱讀後的邏輯判斷力。

整體建議

(1) 重視上下文邏輯：練習在閱讀時預測下文，特別注意轉承詞（如 however, therefore, as such, in other words, all in all）的語用功能與使用時機。

(2) 核心片語累積：如 be meant to V、give rise to, bring up... 等高頻片語需熟練。

(3) 基礎文法應用：時態的一致性與語態（主動／被動）仍是基本分，不需鑽牛角尖於冷僻句型。

三、文意選填

115 學測文意選填分析（主題：午睡的好處）

題號	答案詞性	解題線索	考點
21	形容詞	be by no means + adj.	unproductive「無生產力的」
22	名詞	linked with brain size and N.	function「功能」
23	名詞	increase dementia N.	risk「風險」
24	動詞	significantly V. + N.	delay「延緩」
25	動詞	help (to) V.	retain「保留／記住」
26	動詞	others V. shorter naps（對比句）	point to「指出／建議」
27	動詞	may V. a person's condition	depend on「取決於」
28	形容詞	surprisingly adj. benefits	dramatic「巨大的／戲劇性的」
29	形容詞	with adj. light	minimal「極少的」
30	名詞	create a relaxing N.	atmosphere「氣氛」

今年文意選填的主題相當生活化，文章結構清晰，答題線索明確，與 114 年的文意選填比較起來相對容易許多。解題關鍵在於判斷詞性與前後文搭配。

第 21. 題→看到 **by no means**（絕非），且後文提到 **recharge**（充電）／**refreshed**（重新恢復精神），可推測空格應填負面形容詞 **unproductive** 來構成雙重否定（絕非沒效率）。

第 29. 題→本題空格要修飾名詞 **light**（光線），且後文提到 **blackout curtains**（遮光窗簾），可推知需要表示「少量」的形容詞 **minimal**。

整體建議：

1. 借助文法觀念與詞性協助解題：

第 25. 題：位於助動詞 **help** 之後，需接原形動詞。

第 29. 題：修飾名詞 **light**，需填入形容詞。

2. 熟悉單字常見的搭配用法

第 22. 題：**brain size and** _____。此處與「大腦尺寸」並列，應填入性質相似的抽象名詞。

第 23. 題：**dementia** _____。醫療用語中常用 **dementia risk**（失智風險）來描述發病機率。

3. 掌握單字的一字多義與細微差異

第 28. 題：**dramatic benefits**。**dramatic** 在此不解釋為「戲劇性的」，而是「顯著的、巨大的」，形容短短五分鐘就能帶來「驚人的」益處。

4. 注意上下句對應的線索

第 30. 題：文中提到 **quiet place**、**nature sounds**、**relaxing**，這些關鍵字共同指向要營造一個放鬆的「氣氛」，故選 **atmosphere**。

四、篇章結構

今年學測篇章結構的題目雖然比起以往多了一個誘答選項，但是在整體難度、文章長度、主題上卻維持平易近人且與學生生活經驗相關。主題主要在討論「微笑」這件事，再加上題目挖空處的解題線索充足，這一大題基本上要全對應該不會太困難。作答時可使用的線索如下：

1. 文意銜接（**Contextual Clues**）：尋找前後句意思上的呼應或對比。

2. 指代一致（**Cohesion & Pronouns**）：注意代名詞（**they, this, it**）所指對象的人稱、數量與性別。

3. 邏輯轉承（**Transitions**）：判斷因果、時間、讓步或遞進關係。

4. 段落架構（**Structure**）：區分主題句（段首）、支持細節（段中）與總結句（段尾）。

第 31. 題→本格位於第二段段首，具有主題句的功能。後文詳述 1700 年代以前的人們因為牙齒不潔及社會禮儀（認為微笑是缺乏自制力）而不願在畫像中微笑。選項(C)提到的“**deeply unfashionable**”正好呼應了後文這種「不流行微笑」的歷史背景，故選(C)。

第 32. 題→前一句提到在某些文化中，微笑的人可能被視為「沒那麼聰明（**less intelligent**）」。選項(E)提供的俄羅斯諺語「無緣無故的微笑是愚蠢的象徵（**sign of stupidity**）」正好為前句的觀點提供了具體的實證與補充，語意銜接最為緊密，故選(E)。

- 第 33. 題→空格後方提到「來自世界各地的後進者（Newcomers）」，這是一個關於「移民」的具體細節。觀察選項，(A)開頭的“Another crucial factor”顯示要開啟一個新的因素討論，而“immigration diversity”正好呼應了後方的 Newcomers 線索，故選 (A)。
- 第 34. 題→本格位於全文結尾，通常具有總結性功能。選項(B)的“Various factors have thus contributed...”利用轉承詞 thus（因此）將前文提到的歷史、文化、移民等因素做了一個完美的總結，並引導出最後一句「微笑比外表看起來更複雜」的結論，故選(B)。
- * * 誘答選項(D)為何不能選？→雖然這個選項在討論微笑，但它聚焦於「真誠 vs. 勉強」的情緒心理。然而，本文的核心結構是環繞在「時間（歷史演變）」與「空間（文化與移民差異）」。選項(D)的細節並未在文章中得到任何前後文的支撐，屬於典型的「相關但不適用」之誘答選項。

五、閱讀測驗

今年閱讀測驗題型分配平均，主旨題、細節題、推論題都有出現。題目選項設計上線索明確，只要透過關鍵字找到文章相對應的段落，基本上都可以選出正確的答案。閱測長度上比以往來說雖然略微增加（350 字到 400 字之間），但因為選項所使用的英文表達不難，今年的閱讀測驗整體來說依舊是「中間偏易」。

115 學測閱讀測驗分析

篇次	主題／字數	題號	題目類型
1	堅忍號南極探險與發現 （約 369 字）	35	主旨題（Main idea）
		36	詞義推論題（成語／片語替換）
		37	細節辨識題（何者為是）
		38	圖片素養題（路徑判斷）
2	歐洲城堡螺旋樓梯的防禦功能 （約 371 字）	39	細節題（何者可從文章中找到答案）
		40	代名詞指涉題（問“them”之涵義）
		41	細節排序題（材料使用年代順序）
		42	內容推論題（中世紀防禦特點）
3	地圖方位設定的演變史 （約 367 字）	43	全文主旨題
		44	代名詞指涉題（問“this”之指涉）
		45	詞義推論題（問“a blip”之涵義）
		46	細節辨識題（何者為是）

整體分析與未來建議：

1. 強化主旨與結構的連結感：考生需具備快速抓取段落重點的能力。例如第 35 題考全文關於「南極探險航程」的主旨，而第 43 題則要求考生理解「地圖方位演變」的脈絡。建議平時閱讀時，練習為每個段落標註小標題，以應對不同層次的主旨題。
2. 圖片素養題強調圖文轉譯能力：圖片素養題依然是重點，需具備將文字敘述轉化為視覺路徑的能力。以今年的第 38 題為例，文章描述探險隊從 South Georgia 出發，進入 Weddell Sea 後隨浮冰向北漂流（drifting down south... then pushed northward），船沉後繼續向北漂流至 Elephant Island，最後 Shackleton 再航行回 South Georgia 求援。根據這些關鍵地名與移動方向的描述，考生需在腦中建構出一個「順時針的環形路徑」，進而選出正確的地圖選項。
3. 精進代名詞指涉與上下文推論：如第 40 題的“them”指的是前面的“stairs”，第 44 題的“this”則是指「地圖朝向東方」的觀點。考生應習慣在閱讀時，每當遇到代名詞就回頭確認其先行詞，這不僅能幫助回答指涉題，也能確保對文章細節推論（如第 42 題的防禦優勢）的準確度。
4. 培養從已知推未知（上下文推論）的能力：遇到生難字詞或代名詞時，要善用前後文線索來推敲。如第 36 題詢問“exacerbated the situation”的意思，從前文“Freezing water rushed in”（冰水沖入）可知情況變糟，對應選項中的成語“Added fuel to the fire”（火上加油）。第 45 題的“a blip”，從後句“ended up right where we began”（回到原點）與對比前面的“less a rule”（不是規則），可推知這是一個短暫、非永久的狀態，故選“A temporary state”。

六、混合題

去年的混合題要求學生從兩篇文章中擷取訊息，而今年的命題模式則更為聚焦且直觀，改為要求學生分析介紹「奇蹟村（Wonder Village）」特色商店的短文。這種模式在近年學測中相當常見，對於學生來說比較好掌握，因為每個小段落（商店 A 至 F）的訊息獨立且明確，更容易從中精準定位答題線索。此外，今年混合題的主題是「在地特色商店與觀光區發展」，與學生的旅遊生活經驗息息相關，作答壓力相對較小。

1. 填充題：留意文法結構與詞性變化

填充題是混合題的必考題型，作答時務必先分析清楚句子結構，確認答案所需填入的詞性，並適時做型態變化。

題目：It is a place where the old meets the new — where tradition coexists harmoniously with
47. , and local features are perfectly 48. with foreign elements.

47. 題解析：從介系詞 with 來判斷，47. 格必須填入一個名詞。根據前文「傳統（tradition）」與「舊（old）」的對應，此格需填入代表「新（new）」概念的名詞。48. 題前面有 are，後面接著 with 來判斷此處需填入一個過去分詞（V-p.p.）以構成被動語態，表示在地特色被「混合」或「融合」。因此，回答填充題時一定要考量到單字的詞類變化與語態。

2. 多選題：關鍵字匹配與歸類能力

多選題（第 49 題）要求學生將陳家人想買的物品與對應商店進行匹配。這測驗的是快速掃描與關鍵字識別的能力。只要能掌握「物品屬性」與「店家特色」的聯結，這類題目即可輕鬆拿分。

3. 簡答題：精準擷取原文片語

作答這類題型時，首要任務是「定位對象」。題目指定找 Joseph Tang，因此直接鎖定商店 C。在該段落中，老闆親口說出的：“Each store is one of a kind...” 清楚指出了答案。作答時需特別注意「片語」的完整性，必須完整寫出 one of a kind，不可隨意更改單字或遺漏冠詞，以符合原文呈現的形式。

七、中譯英與英文作文

今年學測的翻譯主題與「校園教學現況」及「英語教育政策」息息相關，反映出命題教授對於學生切身生活環境與國際化趨勢的重視。題目所使用的單字與句型多屬常見，但在表達的精確度上仍具備鑑別度。例如：「百分比（percentage）」、「依能力分組（divide / categorize... based on ability / proficiency）」及「進行活動（conduct activities）」等詞彙，考驗學生是否能精準選出正確的搭配詞。整體而言，今年的翻譯題型中規中矩，只要學生掌握好校園主題的常見表達，並注意正確時態的使用，應能拿到不錯的分數。

至於作文題目則延續了「兩張圖片對比」的考法，要求學生觀察並論述「寵物角色轉變（毛小孩現象）」。在第一段描述圖片時，學生可以運用 5WH 法則抓出戶外（推車載狗 vs. 載小孩）與室內（餵食寵物 vs. 餵食嬰兒）的細節對照。第二段則考驗學生分析社會現象的能力，需討論其背後的成因（如經濟壓力、高房價）以及對社會的影響（如孤獨感減少、少子化加劇）。這個主題非常貼近台灣當前的社會脈動，學生在發想上應有許多素材可發揮。只要能運用適當的轉承詞來強化組織架構，並讓論點合理、文氣通順，便能獲得理想成績。

參、總結與建議

綜觀 115 學測，試題持續淡化死記硬背的題型，轉向重視閱讀素養與邏輯推理。建議考生：

1. 擴大閱讀廣度：題材從生物科普（犀牛、午睡）到文化歷史（港點、微笑歷史、沙克爾頓探險），平時應廣泛涉獵不同領域的文章。
2. 深化單字理解：不要只背一個中文意思，要多注意單字的「一字多義」與「搭配詞」用法。
3. 培養篇章概念：在閱讀長文時，訓練自己抓出主旨句（Main Idea）與支持細節（Supporting Details），這對篇章結構與閱讀測驗的解題至關重要。
4. 作文：不能偏廢任何文體，尤其要加強「圖表/圖片描述」與「現象分析」的能力。練習時應力求自然通順，避免生硬地套用固定模板。日常需多留意當前社會時事（如少子化、AI 發展、英語教學政策）的英文報導，累積相關的表達詞彙，這對於作文的論述深度將有極大幫助。

臺中一中／蔡任翔 老師

第壹部分、選擇題（占 62 分）

一、詞彙題（占 10 分）

說明：第 1. 題至第 10. 題為單選題，每題 1 分。

1. The mayor has such a _____ schedule that it takes weeks to arrange an interview with her.

(A) hasty (B) tight (C) diligent (D) routine

答 案：(B)

中 譯：這位市長的行程非常緊湊，以至於要花上好幾個星期才能安排與她訪談。

必備單字：(A)草率的、匆忙的 (B)緊湊的 (C)勤奮的 (D)例行的

解題概念：本題考 tight schedule 固定的搭配用法，表示行程排得很「緊湊」。

難 易 度：易

2. Jane started as an _____ art designer, but now she has a professional studio of her own.

(A) official (B) instant (C) amateur (D) elementary

答 案：(C)

中 譯：珍一開始只是個業餘的藝術設計師，但現在已經擁有自己的專業工作室。

必備單字：(A)官方的 (B)立即的 (C)業餘的 (D)基礎的

解題概念：之前一開始是業餘的（amateur）與後來成為專業的（professional）形成對比。

難 易 度：易

3. The teaching _____ at the famous high school soon attracted more than a dozen well-qualified applicants.

(A) career (B) vacancy (C) expectation (D) inspiration

答 案：(B)

中 譯：這所明星高中的教職缺很快地就吸引了十多位資格優秀的應徵者。

必備單字：(A)職業 (B)空缺、職缺 (C)期望 (D)靈感

解題概念：從吸引應徵者（attract applicants）可以知道是因為有教職「空缺（vacancy）」，固本題選(B)。

難 易 度：易

4. Designed by a young engineer, the new product has created far more profit than _____ expected.

(A) initially (B) genuinely (C) alternatively (D) fundamentally

答 案：(A)

中 譯：這項由一位年輕工程師所設計出來的新產品創造的利潤遠超過最初的預期。

必備單字：(A)起初、最初 (B)真誠地 (C)替代地 (D)根本上地

解題概念：從 far more 可以推知應該是比一開始想得多更多。“initially expected”表「一開始預期的」，符合本句所要表達的概念。

難 易 度：中偏易

5. It has been confirmed that a balanced _____ of fruit and vegetables is a key element to good health.

(A) dimension (B) integration (C) provision (D) consumption

答 案：(D)

中 譯：已證實均衡攝取水果和蔬菜是維持健康的重要關鍵。

必備單字：(A)面向、尺寸 (B)整合 (C)提供 (D)攝取、食用

解題概念：本題考 balanced consumption of N... 固定的搭配用法，表示「均衡攝取…」，飲食的攝取（量）固定搭配 consumption 使用。

難 易 度：中

6. As a shy boy afraid of making public appearances, Timmy _____ the thought of speaking before large audiences.

(A) dreads (B) stresses (C) wanders (D) escapes

答 案：(A)

中 譯：由於個性害羞、害怕公開露面，提米一想到要在大眾面前演講就感到非常恐懼。

必備單字：(A)害怕、畏懼 (B)強調 (C)漫遊、走神 (D)逃離

解題概念：本題考固定用法：dread the thought of + V-ing：一想到就害怕，為固定搭配。escape 為誘答選項，如果已經「成功避開」（escape）了這個念頭，就不會有題幹寫的感到「害羞且緊張的」心情，故 escape 表達的概念與題幹上下文相反。

難 易 度：中

7. To the newly-crowned winner of the piano competition, music is his life's _____, which he has devoted himself to whole-heartedly.

(A) resource (B) impact (C) passion (D) emphasis

答 案：(C)

中 譯：對這位新加冕的鋼琴比賽冠軍而言，音樂是他一生的熱情，他全心全意地投入其中。

必備單字：(A)資源 (B)影響 (C)熱情、摯愛 (D)強調

解題概念：從題幹“devoted himself to whole-heartedly”可以看出這位冠軍對於音樂的透入與熱情，故選(C)passion，表達音樂是他一生的熱情。

難 易 度：易

8. The drunk driver who shouted at passers-by and _____ them with glass bottles was quickly arrested by the police.

- (A) shattered (B) assaulted (C) overturned (D) condemned

答 案：(B)

中 譯：那名酒駕司機對路人大吼大叫，並用玻璃瓶**攻擊**他們，很快就被警方逮捕。

必備單字：(A)打碎 (B)攻擊、襲擊 (C)翻倒 (D)譴責

解題概念：本題考 assault someone with something（用某物攻擊）固定的單字用法，從 shouted at passersby（對路人吼叫）與 with glass bottles（用玻璃瓶）可以選出符合肢體暴力「攻擊（assaulted）」為最適合的答案。

難 易 度：中

9. There were so many people at the bus station that I had to _____ my way through the crowd to board the bus in time.

- (A) crash (B) tumble (C) elbow (D) struggle

答 案：(C)

中 譯：公車站人潮擁擠，我只好一路用**手肘**擠過人群，才能及時上車。

必備單字：(A)撞擊 (B)跌倒 (C)用手肘推開 (D)掙扎

解題概念：本題考 elbow one's way through N（用手肘擠過…），描述場景人多的固定用法。struggle 使用上就不用再接後面的 my way，而是直接寫 struggle through N。

難 易 度：難

10. Deadly shootings on US campuses have raised _____ concerns about how to prevent such tragic incidents from happening again.

- (A) swift (B) brutal (C) harsh (D) grave

答 案：(D)

中 譯：美國校園的致命槍擊事件引發了人們對如何防止此類悲劇再次發生的**嚴重**關切。

必備單字：(A)快速的 (B)殘酷的 (C)嚴苛的 (D)嚴重的

解題概念：本題考 grave concerns（嚴重的擔憂），為新聞英文中常見的慣用語。

severe / serious / grave / significant / profound concerns 為常見的搭配用法。harsh（嚴厲的／嚴峻的）則常用在處罰、環境上，如 harsh criticism / punishment / conditions。brutal 則表示殘忍（暴）、殘酷，如 brutal attack / reality / review。

難 易 度：中偏難

二、綜合測驗（占 10 分）

說明：第 11. 題至第 20. 題為單選題，每題 1 分。

第 11. 至 15. 題為題組

From the campfire to the cafe, people have always gathered together to share the latest news. White rhinoceroses, 11., do the same thing — only their choice of meeting place is a giant pile of poop.

A new study indicates that rhinos have a smelly way to 12.. Scientists studying white rhinos in South Africa have found that these animals leave messages in their poop. In particular, they leave their poop in the same place for all the other members in the group to smell — just like humans leaving messages on social media. Furthermore, different rhinos leave different chemicals in their poop, which provide important 13. about the age, sex, general health, and reproductive conditions of each specific rhino. This is of great significance for the peace and harmony in the group. When all members in a group know what's going on with each other, it is 14. that they will fight.

The researchers have even made “fake poop” to see how different rhinos would react. They find that dominant males are particularly 15. the “fake poop” that carries chemicals from females ready to mate. The males sniff it for longer duration and come back to the same spot more frequently, a clear sign that they are gathering information about mating opportunities from the poop.

中 譯： 從營火旁到咖啡館，人們一直以來都會聚在一起分享最新消息。11. 原來，白犀牛也做同樣的事——只是牠們選擇的聚會地點是一大堆糞便。

一項新的研究指出，犀牛有一種「氣味濃烈」的12. 溝通方式。研究南非白犀牛的科學家發現，這些動物會在牠們的糞便中留下訊息。具體來說，牠們會把糞便排在固定地點，讓群體中的其他成員前來嗅聞——就像人類在社群媒體上留下訊息一樣。此外，不同犀牛的糞便中含有不同的化學物質，這些物質能提供關於每一隻犀牛的年齡、性別、整體健康狀況與生殖狀態等重要13. 線索。這對於維持群體的和平與和諧具有重大意義。當群體中所有成員都清楚彼此的狀況時，牠們就14. 比較不容易發生爭鬥。

研究人員甚至製作了「假糞便」來觀察不同犀牛的反應。他們發現，主導地位的雄犀牛對於帶有「已準備好交配的雌性」化學訊號的假糞便特別15. 有反應。這些雄性會嗅聞得更久，也會更頻繁地回到同一個地點，這清楚顯示牠們正透過糞便蒐集與交配機會有關的資訊。

11. (A) what is more (B) it turns out (C) in other words (D) all in all

答 案：(B)

必備單字：(A)除此之外 (B)結果是、原來是 (C)換句話說 (D)總而言之

解題概念：本句承接前一句「人類聚在一起分享消息」，後一句指出「白犀牛也做同樣的事」，語意上帶有「出乎意料的發現」，而非補充（選項 A）、換句話說（選項 C）或總結（選項 D）。(B) it turns out 常用來引出研究或觀察後的結果，常常帶有一種「令人驚訝的發現」或「揭露事實」的意味。本題語氣自然銜接「研究發現動物也有類似行為」，因此最為適合。

難 易 度：難

12. (A) demonstrate (B) immigrate (C) communicate (D) manipulate

答 案：(C)

必備單字：(A)示範、證明 (B)移民 (C)溝通、傳達 (D)操縱

解題概念：本句為該段主題句，說明犀牛「有一種氣味濃烈的方式來_____」。後文多次提到「留下訊息」、「像人類在社群媒體留言」，明顯指出這種行為的功能是訊息交流。因此需選擇能與「messages」及「social media」語意呼應的動詞 communicate。

難 易 度：易

13. (A) doubts (B) icons (C) matches (D) clues

答 案：(D)

必備單字：(A)懷疑 (B)圖示、偶像 (C)配對、比賽 (D)線索

解題概念：文中提到糞便中的化學物質提供了關於“age, sex, general health...”（年齡、性別、健康狀況）的資訊。能夠「提供資訊但非完整說明」的名詞為 clues（線索），最符合本題上下文的語境；其他選項皆無法與「about...」形成合理搭配。

難 易 度：易

14. (A) hardly surprising (B) more acceptable (C) truly important (D) less likely

答 案：(D)

必備單字：(A)不足為奇 (B)較可接受的 (C)真正重要的 (D)較不可能的

解題概念：本句上下文邏輯為因果句型，表示當群體中的成員都能夠知道彼此的狀況時，就「不太可能」會出現打架的狀況。前一句提到對群體和平與和諧很重要（This is of great significance for the peace and harmony in the group），自然推論結果應是衝突機率降低，因此選擇 less likely 最符合邏輯。

難 易 度：中

15. (A) responsive to (B) annoyed at (C) considerate of (D) tolerant with

答 案：(A)

必備單字：(A)對……有反應 (B)對……感到惱怒 (C)對…體貼 (D)對…容忍

解題概念：本段描述研究人員測試「假糞便」後的反應。後一句提到雄性犀牛「聞得更久、回訪更頻繁」，顯示牠們對氣味產生明確「反應」。因此應選擇能與行為反應搭配的 responsive to。

難 易 度：易

第 16. 至 20. 題為題組

The history of *dim sum* stretches back to the early days of the Silk Road, an ancient network of trade routes connecting the East and the West. Those who traveled along the routes through China needed places to rest. Teahouses thus sprang up to 16. the weary travelers, offering them a cup of tea to help them regain energy. But the culinary art of *dim sum* 17., for it was considered inappropriate to pair tea with food. Centuries later, the ability of tea to aid in digestion finally became known. Teahouse owners therefore began providing bite-sized snacks as an accompaniment, and the tradition of these Cantonese delicacies was born.

Dim sum is more than just an example of Chinese cuisine. It is 18. an enjoyable dining experience that can span hours. The small portions were designed to merely “touch the heart,” as the name literally means, and 19. were first enjoyed as snacks. The small size allows the customer to order a great variety of dishes, creating a banquet of different tastes and flavors. It is customary for big groups to enjoy simple dishes together as 20.. Ultimately, *dim sum* — the food — is only a small part of the *dim sum* experience.

中 譯：點心（dim sum）的歷史可追溯至絲綢之路的早期時代。絲綢之路是一個連結東西方的古老貿易路網。行走於中國境內路線的旅人需要可以休息的地方，因此茶館應運而生，用來 16. 接待 疲憊的旅人，提供一杯茶幫助他們恢復精神。然而，點心這門飲食藝術當時 17. 尚未發展，因為人們認為把茶與食物搭配在一起是不恰當的。幾個世紀之後，人們終於發現茶有助於消化。於是茶館老闆開始提供小份量的點心作為搭配，廣東點心的傳統也就此誕生。

點心不只是中國料理的一個例子，它 18. 本質上 是一種可以持續數小時的愉悅用餐體驗。這些小份量的食物被設計成僅僅「觸動人心」（點心一詞的字面意義），19. 因此 最初只是當作點心食用。小巧的份量讓顧客可以點選各式各樣的料理，形成一場口味與風味多元的饗宴。人們習慣與大群親友一同享用簡單的菜色，把點心視為一種 20. 歡樂的社交活動。最終，點心——食物本身——其實只是整體點心體驗中的一小部分。

16. (A) accommodate (B) compensate (C) anticipate (D) reinforce

答 案：(A)

必備單字：(A)容納、提供住宿 (B)補償 (C)預期 (D)加強、強化

解題概念：本句描述茶館的功能：「茶館大量出現是為了讓疲憊的旅人可以有休息充電的地方，accommodate someone（提供某人住宿、容納某人）最符合本題「提供場所、接待疲憊旅人」的情境。

難 易 度：易

17. (A) would hardly develop (B) had yet to develop
(C) was fast developing (D) had almost developed

答 案：(B)

必備單字：(A)幾乎不會發展 (B)尚未發展 (C)正在快速發展 (D)幾乎已發展完成

解題概念：關鍵字 But（但是）表示轉折，且後文解釋原因：for it was considered inappropriate to pair tea with food（因為當時認為茶配食物是不恰當的），可推知，當時尚未形成搭配飲茶的飲食文化，因此需用過去完成式+yet to 表示「到當時為止仍未發展」。其中 have yet to V 為常用的表達法，表達「尚未…」。

難 易 度：中

18. (A) passed on to (B) brought up as (C) thought to have (D) meant to be

答 案：(D)

必備單字：(A)傳遞給 (B)被當作……養 (C)被認為已經 (D)意在成為、原本是

解題概念：本句指出 It（Dim Sum）是一種可以持續享受幾個小時的用餐體驗（an enjoyable dining experience that can span hours）。後半句的 small portions / merely touch the heart 與前一句提到點心本質上要吃很久的概念相呼應。這邊的下文語意強調點心的「設計目的與本質」，而非點心如何被傳遞、被培養或推測，因此選擇 be meant to be 最恰當。

難 易 度：中

19. (A) if so (B) as such (C) by then (D) in that

答 案：(B)

必備單字：(A)如果是這樣 (B)正因為如此 (C)到那時 (D)因為、在於…

解題概念：本句說明點心的原始用途：小份量的點心設計是為了觸動人心，也「因為這個原因」點心最初是作為零食享用。as such 用來承接前述描述，表示「正因如此」，是學術與說明文中常見的承接語。

難 易 度：難

20. (A) a widely known delicacy (B) an intimate romantic dinner
(C) a joyful social activity (D) an amazing local cuisine

答案：(C)

必備單字：(A)廣為人知的美食 (B)親密的浪漫晚餐 (C)愉快的社交活動 (D)驚豔的地方料理

解題概念：本句說明吃點心的社會性：人們通常成群結伴，共享料理。前文強調「群體 (big groups)」、「共享 (share)」、「數小時的體驗 (span hours)」，因此重點在社交與互動，而非食物本身，選擇 a joyful social activity 最符合全文主旨。

難易度：中

三、文意選填 (占 10 分)

說明：第 21. 題至第 30. 題為單選題，每題 1 分。

第 21. 至 30. 題為題組

Are you feeling a little guilty about your daily mid-afternoon snooze? Well, you don't need to. Taking a nap in the middle of the day is by no means 21. In fact, you are giving your brain and your body some time to recharge and turn up refreshed.

Research has shown that napping is linked with brain size and 22.; specifically, it can boost our cognition and memory. In our early 20s, our brain starts shrinking, which gradually slows cognition and increases dementia 23. in later life. The brain size of habitual nappers, however, is found to be better preserved. This suggests that napping may significantly 24. age-related brain shrinkage, and thus lower the possibility of developing dementia. Neurologists also confirm that naps can enhance memory and learning. For students cramming for college exams, napping will help 25. acquired knowledge and learned skills.

Understanding how to perfect your nap is vital for reaping its benefits. To begin with, you need to find out the ideal length of a nap. Some studies recommend napping for 20 to 40 minutes, while others 26. shorter naps, such as 15 to 20 minutes. The best nap length, however, may 27. a person's physical condition and fatigue level. For some people, even a five-minute nap can bring about surprisingly 28. benefits.

Furthermore, the environment where naps are taken also plays an important role. A dark space with little distraction is ideal for napping. So, find yourself a quiet place with 29. light or with blackout curtains. If you can't find a dark room, consider wearing a sleep mask. You can also add some soothing nature sounds to create a relaxing 30., which can make your naps more effective.

- (A) retain (B) depend on (C) atmosphere (D) delay (E) unproductive
(F) risk (G) function (H) minimal (I) dramatic (J) point to

中 譯： 你是否會對每天午後小睡感到有點內疚？其實你完全不需要。白天午睡一點也不是 **21. (E)沒效率的**。事實上，你是在給大腦與身體一些時間重新充電，醒來後更加有精神。

研究顯示，午睡與大腦大小及 **22. (G)功能** 有關；更具體地說，它可以提升我們的認知與記憶力。二十歲出頭時，我們的大腦開始萎縮，這會逐漸減緩認知並增加失智症的 **23. (F)風險**。然而，在晚年，有午睡習慣的人，其大腦大小反而保存得比較好。這表示午睡能大幅 **24. (D)延緩** 與年齡相關的大腦萎縮，並因此降低風險，也就是降低罹患失智症的可能性。神經學家也證實午睡能增進記憶與學習能力。對準備大學考試的學生來說，午睡能幫助 **25. (A)保留** 已獲得的知識與學習到的技能。

了解如何完善你的午睡對獲得其好處非常重要。首先，你需要找出理想的午睡長度。有些研究建議睡 20 到 40 分鐘，而另一些則 **26. (J)主張** 較短的午睡時間，例如 15 到 20 分鐘。不過，最佳午睡長度可能 **27. (B)取決於** 一個人的身體狀況與疲勞程度。對某些人來說，即使只是五分鐘的小睡，也可能帶來令人驚訝的 **28. (I)顯著** 效果。

此外，午睡的環境也扮演重要角色。光線昏暗、干擾少的空間最適合小睡。因此，找一個光線 **29. (H)最少的** 或裝有遮光窗簾的安靜地方。如果找不到暗房，可以考慮戴上睡眠眼罩。你也可以加入一些舒緩的自然聲音，來營造放鬆的 **30. (C)氣氛**，讓午睡更有效。

選項中譯：(A)保留 (B)取決於 (C)氣氛 (D)延緩 (E)沒效率的、缺乏生產力的 (F)風險 (G)功能 (H)最少的 (I)顯著的 (J)指出、主張

21. 答 案：(E)

解題概念：根據上下文，前句提到「你是否為了午後打盹感到內疚？」，後句接著說「你不需要」。這表示作者認為午睡是正面的事情。題目句 “Taking a nap... is by no means _____ (午睡絕非...)”，其中 by no means 是強烈否定詞（絕不），因此空格應填入負面形容詞，雙重否定後變成肯定（絕非沒效率＝有效率）。選項(E) unproductive（沒效率的／無生產力的）最符合語意。

難 易 度：中偏難

22. 答 案：(G)

解題概念：napping is linked with brain size and _____; specifically, it can boost our cognition and memory。後面說能提升認知與記憶，代表是和「腦部功能」有關，brain size and function 是合理的搭配。

難 易 度：易

23. 答案：(F)

解題概念：本句提到大腦萎縮會減緩認知能力，並增加晚年失智症的某種東西。語意上這是一個負面影響，指增加罹患失智症的「機率」或「危險」。搭配詞“dementia risk”（失智症風險）是常見用法。故選(F) risk。

難易度：易

24. 答案：(D)

解題概念：前文提到大腦萎縮會造成失智，後面說午睡的人大腦保存較好，因此推知午睡能夠「延緩」萎縮的情況。delay 有「延後、延緩」之意，「delay brain shrinking」表示延緩大腦萎縮。

難易度：易

25. 答案：(A)

解題概念：句子提到對於為了考試而臨時抱佛腳（cramming）的學生，午睡有助於_____獲取到的知識。這裡需要一個原形動詞（help 後接原形動詞或 to V），語意應為「記住」或「保留」知識。選項(A) retain（保留／保持／記住）符合語意。retain knowledge 即為「將知識記在腦中」。

難易度：中

26. 答案：(J)

解題概念：前半句說 “Some studies recommend...”（有些研究建議…），後半句 “while others _____ shorter naps”（然而其他研究…較短的午睡）。這裡需要一個動詞片語來呼應前面的 recommend，表示其他研究「指出」或「建議」較短的時間。選項(J) point to（指出／顯示／表明）符合語意。

難易度：中

27. 答案：(B)

解題概念：原文：The best nap length, however, may _____ a person's physical condition and fatigue level。句意為「然而，最佳的午睡長度可能_____個人的身體狀況」。這裡需要一個動詞片語，表達午睡長度「取決於」每個人的健康狀況而有所不同，英文中「取決於」的固定用法就是 depend on。

難易度：易

28. 答 案：(I)

解題概念：空格位於名詞 **benefits**（好處）之前，需填入形容詞修飾。句意說「即使是五分鐘的午睡也能帶來令人驚訝地_____好處」。副詞 **surprisingly**（令人驚訝地）修飾該形容詞，暗示好處是顯著的、巨大的。選項(I) **dramatic**（戲劇性的／顯著的／巨大的）最為貼切。

難 易 度：易

29. 答 案：(H)

解題概念：前文提到“A dark space... is ideal”（黑暗的空間最理想）。後句建議找一個安靜且光線_____的地方。為了符合「黑暗」的條件，光線必須越少越好。選項(H) **minimal**（極少的／最小限度的）符合語意，**minimal light** 即微光或幾乎無光。

難 易 度：易

30. 答 案：(C)

解題概念：句意建議加入自然的聲音來創造一個放鬆的_____。空格前有不定冠詞 **a** 以及形容詞 **relaxing**，判斷需填入單數名詞。這裡指營造出適合睡覺的環境或氛圍。選項(C) **atmosphere**（氣氛／氛圍）最符合語境。

難 易 度：易

四、篇章結構（占 8 分）

說明：第 31. 題至第 34. 題為單選題，每題 2 分。

第 31. 至 34. 題為題組

Smiling is a gesture that many people engage in dozens of times a day without thought. Most people believe that smiling is an expression of good feelings, a simple way to show happiness and friendliness. But does this hold true across time and cultures?

31. In the West, for example, portraits of men and women before the 1700s typically depicted them with a serious, unsmiling expression. The absence of smiles stemmed partly from the attempt to hide their decayed teeth caused by poor dental hygiene. More importantly, smiling and laughter had long been perceived in the society as manifestations of a lack of self-control and good manners. Paintings with white-toothed smiles emerged after the 1700s, with the gradual rise of a culture that valued perception and responsiveness.

Recent studies also show that interpretations of smiling may vary from culture to culture. While in most cultures smiling is associated with positive emotions, in certain cultures the same person can be judged as less intelligent when smiling. 32.

The amount people smile is culturally influenced as well. People smile more when they are from countries that are high in individualism and low in population. These are often places where the needs and rights of the individual take precedence over those of the group. 33.

Newcomers from different parts of the world are found to smile more. Without a shared language, they often resort to smiling to get along with others. For them, smiling is a straightforward way to indicate that one is reliable and trustworthy.

34. As many psychologists now point out, this simple gesture is in fact far more complicated than it may appear.

- (A) Another crucial factor is a society's immigration diversity.
- (B) Various factors have thus contributed to the phenomenon of smiling.
- (C) For most of recorded human history, the open smile has been deeply unfashionable.
- (D) A genuine smile indicates contentment, while a forced smile suggests underlying distress.
- (E) In fact, there is a well-known Russian proverb that goes, "Smiling with no reason is a sign of stupidity."

中 譯： 微笑是一種許多人每天會不假思索做上好幾十次的動作。大多數人認為，微笑是好心情的表現，是展現快樂與友善的一種簡單方式。但這樣的看法在不同時代與文化中都成立嗎？

31. (C)在人類有記錄的大部分歷史中，露齒微笑其實並不流行。例如，在西方，1700 年以前的男女肖像畫通常呈現嚴肅、不帶微笑的表情。這部分是因為當時口腔衛生不佳，人們試圖掩蓋蛀牙；更重要的是，微笑與大笑長期以來被視為缺乏自制力與不符禮儀的表現。直到 1700 年後，隨著重視感知與回應的文化興起，露出白齒的笑容才開始出現在畫作中。

近期研究也顯示，不同文化對微笑的解讀可能有所不同。雖然在多數文化中，微笑與正向情緒相關，但在某些文化中，微笑的人反而會被評為不那麼聰明。32. (E)事實上，有一句著名的俄羅斯諺語說：「無緣無故地微笑，是愚蠢的象徵。」

人們微笑的頻率同樣受到文化影響。來自高度個人主義、人口密度較低國家的民眾往往更常微笑。在這些地方，個人的需求與權利通常優先於群體。33. (A)另一個關鍵因素是社會中的移民多樣性。來自世界各地的新移民往往更常微笑。當缺乏共同語言時，他們經常透過微笑與他人相處；對他們而言，微笑是一種直接表達可靠與值得信任的方式。

34. (B)因此，多種因素共同造就了微笑這個現象。正如許多心理學家所指出的，這個看似簡單的動作，其實遠比表面上來得複雜。

- 選項中譯：(A)另一個關鍵因素是社會中的移民多樣性。
 (B)因此，多種因素共同造就了微笑這個現象。
 (C)在人類有記錄的大部分歷史中，露齒微笑其實並不流行。
 (D)一個真誠的微笑代表滿足，而勉強的微笑則暗示潛藏的痛苦。
 (E)事實上，有一句著名的俄羅斯諺語說：「無緣無故地微笑，是愚蠢的象徵。」

31. 答 案：(C)

解題概念：本句位於第一句，承接上一段對於微笑是否跨越時間與文化皆適用的提問。空格後文舉例提到西方 1700 年代前的畫像人物通常表情嚴肅、不笑，並解釋了當時社會認為微笑是缺乏自制力的表現。因此選(C)，說明在大部分記載的歷史中，露齒笑其實是非常「不流行的」(unfashionable)，這與後文描述古代不喜微笑的歷史背景相呼應。

難 易 度：中

32. 答 案：(E)

解題概念：空格前一句提到在某些文化中，微笑的人會被評判為較「不聰明」(less intelligent)。(E)選項引用俄羅斯諺語：「無緣無故微笑是『愚蠢』(stupidity)的象徵」，正足以佐證前一句的觀點。其中 stupidity 與前句的 less intelligent 語意連貫，且 In fact (事實上)用來進一步舉證說明前面的論點，故選(E)。

難 易 度：中

33. 答 案：(A)

解題概念：本段前半部分討論個人主義與人口數對微笑多寡的影響。空格後一句緊接著提到來自世界各地的「新移民」(Newcomers)為了融入環境而微笑。由此可以推知，這裡要引入一個新的討論面向。故選(A)，指出社會的「移民多樣性」(immigration diversity)是另一個關鍵因素，成功引出後文關於新移民利用微笑作為溝通手段的討論。

難 易 度：易

34. 答 案：(B)

解題概念：本句位於最後一段開頭，作為全文的總結。文章前幾段分別從歷史演變、文化解讀、個人主義及移民結構等不同角度探討影響微笑的因素。因此選(B)，以 thus (因此)歸納指出「各式各樣的因素」(Various factors)促成了微笑這個現象，並承接最後一句心理學家認為微笑其實相當複雜的結論。

難 易 度：中

五、閱讀測驗（占 24 分）

說明：第 35. 題至第 46. 題為單選題，每題 2 分。

第 35. 至 38. 題為題組

In March 2022, the *Endurance* — the lost vessel of the famed polar explorer Ernest Shackleton — was found in Antarctica, 107 years after it sank. The news made headlines around the world, not only for the incredible achievement of the search team, but because the discovery marked the final chapter in a legendary story of extraordinary courage and perseverance.

On August 4, 1914, Sir Ernest Shackleton, along with a skilled crew of 27, set sail on the *Endurance* toward the South Pole, hoping to make the first land crossing over Antarctica. From Plymouth, UK, the team arrived in Buenos Aires, Argentina, and on November 5 reached South Georgia Island, the last settlement of civilization en route to Antarctica. There, the real challenge began. Two days after leaving South Georgia in December, the *Endurance* encountered floating ice, and was soon completely trapped in pack ice.

The worthy vessel held up for nine months, drifting down south slowly and then pushed northward by the ice. Gradually, the pressure from the ice buckled the planks. Freezing water rushed in and **exacerbated the situation**. On October 27, 1915, Shackleton ordered his crew to abandon the ship, pitching tents on the ice a mile and a half away. Weeks later, they watched the *Endurance* sink beneath the Weddell Sea.

The next five months, the crew camped out on the pack ice as it drifted north, surviving on penguins, seals, and seaweed. Finally, the ice broke up enough for them to escape in lifeboats. For seven days, they sailed more than a hundred miles to the uninhabited Elephant Island. But the crew couldn't survive long there. So, Shackleton made a dangerous attempt to get help: With five crew members, he sailed 800 miles over 16 days across freezing, stormy seas to South Georgia Island. Then the group hiked for 36 hours across the island to reach a whaling station.

Help was almost at hand, but ice and bad weather hindered their return. On August 30, 1916, Shackleton finally got back to Elephant Island with a ship big enough to rescue the rest of his men. All the members of the expedition team survived, but the *Endurance* remained lost under the sea until its discovery in 2022.

中 譯： 2022 年 3 月，著名極地探險家歐內斯特·沙克爾頓的失蹤船隻「堅忍號」在南極被發現，距離沉沒已過 107 年。這項消息不僅因搜尋團隊的驚人成就而登上全球新聞頭條，也因為這項發現為一段充滿非凡勇氣與毅力的傳奇故事畫下句點。

1914 年 8 月 4 日，沙克爾頓爵士與 27 名技術精良的船員搭乘堅忍號，朝南極出發，希望完成首次橫越南極大陸的壯舉。從英國普利茅斯出發後，他們抵達阿根廷布宜諾斯艾利斯，並於 11 月 5 日到達南喬治亞島——前往南極途中最後一處文明據點。真正的挑戰正是在此開始。離開南喬治亞島兩天後，堅忍號便遭遇浮冰，隨即被密集的浮冰完全困住。

這艘堅固的船隻支撐了九個月，隨著冰層先向南漂流，再被推向北方。然而，冰層的壓力逐漸使船板彎曲，冰冷的海水湧入，使情況更加惡化。1915 年 10 月 27 日，沙克爾頓下令棄船，船員們在距離船隻約一英里半的冰面上搭起帳篷。數週後，他們眼睜睜看著堅忍號沉入威德爾海。

接下來五個月，船員們在漂流的浮冰上露營，靠企鵝、海豹與海藻維生。最終，冰層裂開，他們得以搭乘救生艇逃生，航行七天、超過一百英里，抵達無人居住的象島。然而，他們無法長期在那裡生存。於是，沙克爾頓帶領五名船員進行一場極度危險的求援行動，橫越冰冷、風暴肆虐的海域，歷時 16 天航行 800 英里，抵達南喬治亞島，並徒步 36 小時穿越島嶼到達捕鯨站。

儘管救接近在眼前，惡劣天氣與冰層仍阻礙他們返回。直到 1916 年 8 月 30 日，沙克爾頓才終於帶著一艘足以載人的船返回象島，救出其餘船員。整個探險隊全數生還，但堅忍號則一直沉睡海底，直到 2022 年才重見天日。

35. What is this passage mainly about?

- (A) A renowned Antarctic explorer.
- (B) The extreme weather in Antarctica.
- (C) A challenging voyage to Antarctica.
- (D) The amazing discovery of a sunken ship.

答 案：(C)

詳 解：這篇文章主要是關於什麼？

- (A)一位知名的南極探險家。
- (B)南極的極端氣候。
- (C)一趟南極的挑戰之旅。
- (D)一艘沈船的驚人發現。

文章第一段開頭便提到 2022 年發現了著名的沈船 *Endurance*（堅忍號），接著第二段與第三段詳細回顧了這艘船在 1914 年由 *Shackleton* 帶領的探險過程、被困經過以及船員如何求生的故事，因此，(C)選項最能涵蓋本文的核心內容。(A)探險家本人只是背景，重點是在這艘沈船背後的傳奇故事。(B)天氣只是困難之一，為背景並非主軸。(D)為高度誘答的選項，文章重點不是在沈船的「發現」，而是在這艘船背後的一些冒險故事，故(D)不為正解。

難 易 度：中

36. Which of the following idioms is closest in meaning to “**exacerbated the situation**” in the third paragraph?

- (A) Broke the ice.
- (B) Cost an arm and a leg.
- (C) Missed the boat.
- (D) Added fuel to the fire.

答 案：(D)

詳 解：第二段中的片語「**exacerbated the situation**」含義最接近下列何者？

(A)打破僵局 (B)所費不貲 (C)錯失良機 (D)火上加油

上下文提到 **pressure from the ice buckled the planks. Freezing water rushed in and exacerbated the situation.** 原本船就被冰困住（不好），現在水又灌進來（更糟）。所以推論出 **exacerbate** 有「惡化、加劇」的意思。選項(D) **added fuel to the fire**（火上加油）最符合此意境。

難 易 度：易

37. According to the passage, which of the following is true about Shackleton and his Antarctic expedition?

- (A) His journey lasted more than two years.
- (B) He was the first man to cross over the Antarctic.
- (C) His team camped out on Elephant Island for five months.
- (D) He sent five crew members on a lifeboat to get help from a whaling station.

答 案：(A)

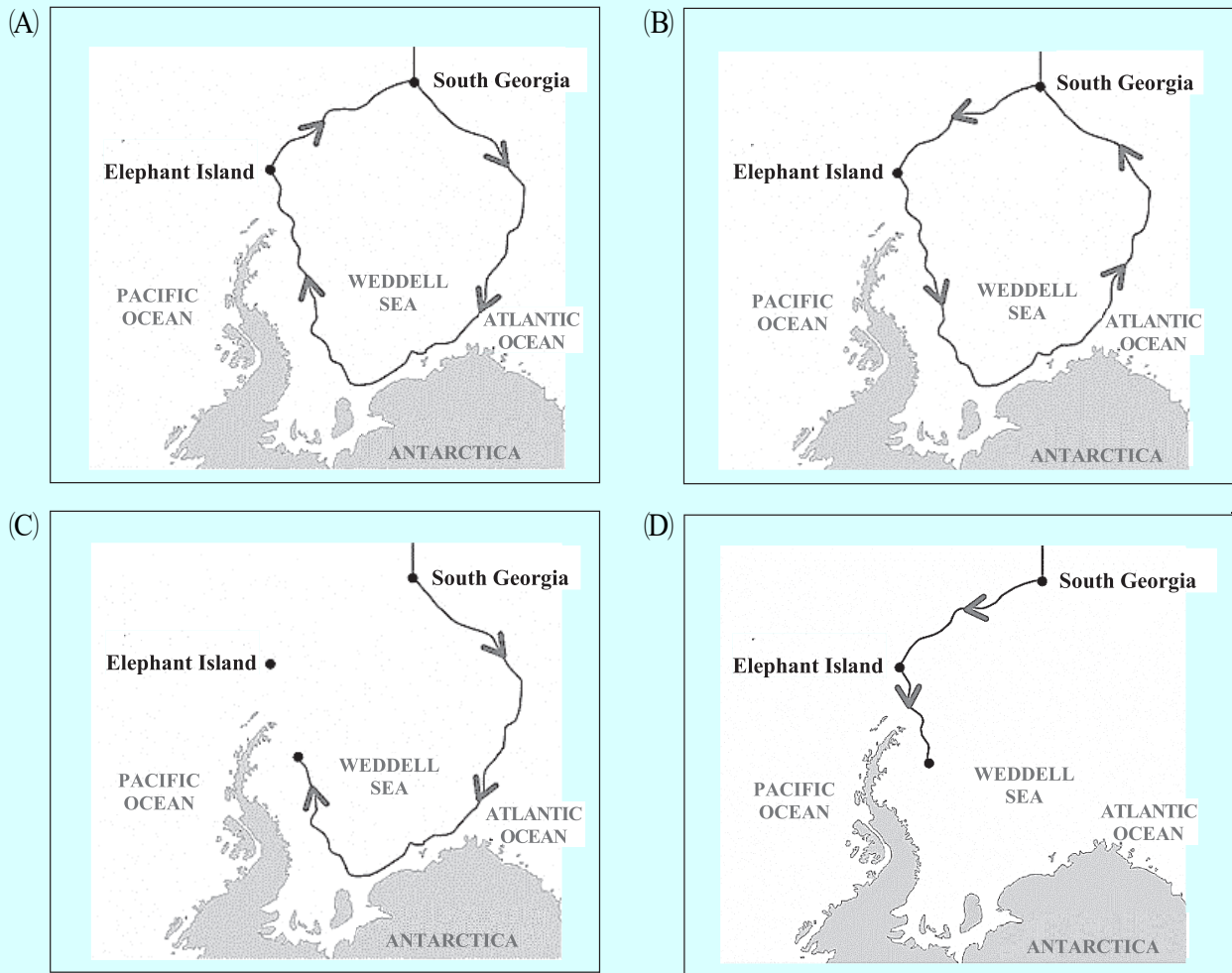
詳 解：關於這場皇家跨南極探險隊，下列哪項陳述是正確的？

- (A)它持續了兩年多。
- (B)它是第一個穿越南極大陸的探險隊。
- (C)船員在象島露營了五個月。
- (D) Shackleton 派五名船員搭救生艇去向捕鯨站尋求支援。

(A)文章提到探險隊於 1914 年 8 月 4 號出發，最後獲救是 1916 年 8 月 30 號，所以超過兩年，故為正解。(B)他們的目標是跨越南極，但任務失敗（**failed**），並未完成穿越。(C)文章是說他們在浮冰上露營了五個月（**The next five months, the crew camped out on the pack ice**），隨後才逃到象島，並非在島上待了五個月。(D)這是高度誘答的選項，原文寫 “**With five crew members, he sailed...**”（他帶著五名船員，他航行…）。他是親自帶隊去求援，而不只是「派遣」手下去。

難 易 度：中

38. Which of the following shows the correct route of the Endurance after leaving South Georgia?



答 案：(C)

詳 解：下列哪一個選項呈現了「堅忍號」離開南喬治亞島後的正確航行路線？

根據文章提到堅忍號在 Weddell Sea 被困了九個月，被冰推著「先往南、再往北」，最後船員棄船並在最後逃到了 Elephant Island 而後得救。(A)為誘答選項，文章中寫出船員親眼看這堅忍號在 Weddell Sea 沉入海中，所以就沒有後續的航行路線，故不能選(A)。

難 易 度：中

第 39. 至 42. 題為題組

In many old castles in Europe, visitors often find a fantastic spiral staircase, which provides a captivating focal point as it winds up the building. This prominent structure actually has a long and rich heritage.

In the Old Testament, reference is made to spiral staircases in the Temple of Solomon, suggesting that they were already in use by around 1,000 BC. The oldest spiral staircase still standing today is at Trajan's Column in Rome. The staircase was built in 113 AD, with a total of 185 steps carved in stone and marble. Around this time, spiral staircases began to find much wider use in Roman architecture and across Europe.

Throughout the Middle Ages, winding staircases became a well-established feature of European castles, mainly for their advantages in helping to defend against attackers. To begin with, these staircases were quite narrow, so attackers would have to ascend one at a time, making it impossible to launch a mass attack. Also, the stairs were designed to turn clockwise upwards. This means that ascenders would have their right hand tight against the narrowest part of the staircases, close to the central pole, and as a result were unable to use their sword effectively. The attackers' challenge was further complicated by the uneven steps of the staircase, often strategically designed by the castle owners. The defenders, living in the castles, were familiar with the stair pattern and could retreat up **them** very swiftly; while the attackers were much more likely to stumble and fall, particularly in the dimly lit confines of the staircase.

Being associated with medieval castles and kings, spiral staircases gradually won popularity in European architecture, with new materials emerging to cope with customers' needs. In Victorian times, cast iron spiral staircases were popular for public buildings and homes for the rich. In the latter half of the 20th century, steel frames became cost-effective, and thus affordable for a much wider staircase market. Then, steel spiral staircases as fire escape stairs appeared in many buildings. Today, spiral staircases come in a wide variety of materials: steel, wood, concrete, and recently even glass. The timeless appeal of their classical design makes spiral staircases a much-desired feature in luxury homes, offices, and public buildings nowadays.

中 譯： 在歐洲許多古老城堡中，遊客常會看到令人驚豔的螺旋樓梯。這種樓梯沿著建築物向上盤旋，成為引人注目的視覺焦點。事實上，這樣的重要建築結構擁有悠久而豐富的歷史。

《舊約聖經》中曾提及所羅門王神殿內有螺旋樓梯，顯示早在西元前約一千年，人們就已經開始使用這種設計。現今仍保存的最古老螺旋樓梯位於羅馬的圖拉真紀念柱中，建於西元 113 年，由石材與大理石雕刻而成，共有 185 階。大約在這個時期，螺旋樓梯開始被廣泛應用於羅馬建築，並逐漸傳遍歐洲。

在中世紀時期，蜿蜒的樓梯成為歐洲城堡中非常普遍的設計，主要是因為它們在防禦敵人時具有多項優勢。首先，這類樓梯通常十分狹窄，攻擊者只能一次一人向上攀爬，無法發動大規模攻擊。此外，樓梯通常設計成順時針向上旋轉，這使得攻擊者在上樓時，右手會緊貼著最狹窄的內側立柱，因而無法有效揮動武器。更進一步來說，樓梯的階梯往往高低不一，這是城堡主人刻意的

設計。守城者因熟悉樓梯結構，可以迅速向上撤退；而入侵者則更容易在昏暗狹窄的樓梯間絆倒或跌落。

由於與中世紀城堡與國王形象密切相關，螺旋樓梯逐漸在歐洲建築中受到歡迎。隨著新材料的出現，它們也能滿足不同顧客的需求。維多利亞時期，鑄鐵螺旋樓梯常見於公共建築與富人住宅；20 世紀後半葉，鋼製結構因成本降低而變得普及，螺旋樓梯也因此被廣泛用作逃生梯。如今，螺旋樓梯的材質更加多元，包括鋼材、木材、混凝土，甚至玻璃。其經典的設計魅力，使它們至今仍是豪宅、辦公室與公共建築中備受青睞的特色。

39. Which question can the passage answer?

- (A) Where was the first spiral staircase constructed?
- (B) Who was the first designer of the spiral staircase?
- (C) What is the world's most famous spiral staircase?
- (D) Why is the spiral staircase popular in modern times?

答 案：(D)

詳 解：文章能回答以下哪個問題？

- (A)最早的螺旋樓梯在哪興建？
- (B)螺旋樓梯最早的设计者是誰？
- (C)全世界最有名的螺旋樓梯是什麼？
- (D)螺旋樓梯為何在現代受到歡迎？

全文結構：螺旋樓梯起源（古代）→中世紀用途（防禦）→現代材料＋用途＋審美，只有(D)可以在最後一大段找到。其他選項錯誤的原因：(A)沒說「第一個」在哪，文章中只有提到「現存」最老的，不代表是第一個螺旋樓梯。(B)文章中未提設計者。(C)文章中作者也沒有提到哪一個螺旋樓梯最有名。

難 易 度：中

40. What does “**them**” in the third paragraph refer to?

- (A) Stairs.
- (B) Confines.
- (C) Attackers.
- (D) Defenders.

答 案：(A)

詳 解：第三段的「**them**」指的是？

- (A)樓梯 (B)密閉空間 (C)攻擊者 (D)防衛者

原文寫到 The defenders were familiar with the stair pattern and could retreat up **them** very swiftly。這句話的主詞是 The defenders，再根據前半句線索（stair pattern）與後句單字 retreat 來判斷，人只能是爬上「樓梯」（retreat up the stairs）才合理，故 **them** 最可能的指涉的對象為 stairs。

難 易 度：易

41. According to the passage, which is a correct time sequence of the materials used in making spiral staircases?

- (A) stone → iron → steel → glass (B) stone → wood → iron → steel
(C) iron → marble → wood → glass (D) marble → wood → stone → concrete

答 案：(A)

詳 解：根據本文，關於製作旋轉樓梯所使用材料的正確時間順序為何？

- (A)石頭→鐵→鋼→玻璃 (B)石頭→木頭→鐵→鋼 (C)鐵→大理石→木頭→玻璃
(D)大理石→木頭→石頭→混凝土

根據文章提到的時間順序：

1. 西元 113 年（羅馬時期）：使用 stone and marble（石頭與大理石）。
2. 維多利亞時代（Victorian times）：cast iron（鑄鐵）變得很流行。
3. 20 世紀後半葉：steel（鋼）框架變得經濟實惠。
4. 現代（Today）：材料包含木頭、混凝土，甚至 glass（玻璃）。

因此符合此先後順序的選項僅有(A)。

難 易 度：中

42. Which of the following statements can be inferred about spiral staircases in the Medieval Ages?

- (A) The staircase was too narrow to allow any quick retreat.
(B) The clockwise design favored right-handed castle defenders.
(C) The uneven steps made it easier to ascend than descend the stairs.
(D) The staircase was dark enough for defenders to hide from attackers.

答 案：(B)

詳 解：關於中古世紀的旋轉樓梯，下列哪一項敘述是可以推論出來的？

- (A)樓梯太窄了，以至於無法進行任何快速的撤退。
(B)順時針的設計有利於右手持武器的城堡防衛者。
(C)不平整的階梯使得上樓比下樓更容易。
(D)樓梯間足夠黑暗，讓防禦者可以躲起來不被攻擊者發現。

(A)錯誤。原文提到防禦者對階梯很熟悉，可以「迅速向上撤退」(retreat up them very swiftly)。(B)正解。文中指出樓梯採「順時針向上」旋轉，這導致「攻擊者」(由下往上爬)的右手會被緊壓在狹窄的中心柱旁，無法發揮劍術。反之，由上往下的「防禦者」右手空間較大，便於揮劍。(C)錯誤。文中提到不平整階梯是為了讓「攻擊者」絆倒，而非比較上下樓的難易度。(D)錯誤。原文提到在昏暗的環境中，攻擊者容易絆倒，並非說讓防禦者可以躲起來，事實上防禦者是利用環境優勢進行反擊或撤退。

難 易 度：難

第 43. 至 46. 題為題組

Have you ever wondered why north comes at the top of a map? Well, north may seem a natural choice for the top spot today, but that wasn't always the case.

Documents from ancient times indicate that many maps in early ages were pointing to the east, where the sun rose. In ancient India, for example, maps were most likely oriented to the east. Though there is no physical evidence to support **this**, the word *dakshina* “south” in Indian languages also means “right,” suggesting that ancient Indians were oriented toward the east, and therefore south was on their right-hand side. Ample evidences from the Old Testament also suggest that east was at the top of maps in pre-Biblical and Biblical eras, a reason why east is still referred to as the “Orient” today.

In the oldest surviving maps, south is at the top, and north points down. Early Egyptian maps showed south on top, most likely because the Nile, vital to Egyptian livelihood, originated in the south. As rivers were believed to flow downward, “up” was therefore south. Map makers in Arabia also drew maps with south on top since the earliest Muslims lived north of Mecca, and a south-oriented map would show the followers looking up toward their holy city.

The preference for north arose during the European age of exploration. At the time, sailors relied on the North Star to find their way across the Mediterranean and later the Atlantic. By the 16th century, when Europe's search for trading routes was at its peak, maps became Eurocentric, with north on top. The expansion of European imperialism in the following centuries further established the “north up” practice as the standard.

Today, map orientation is taking on a new perspective. In perhaps our most common interaction with maps — the use of GPS systems on our phones and in our cars, directions have ceased to be as important. The layouts are dynamic, oriented toward our travel path.

So, perhaps the north-on-top practice is less a rule and more a **blip**. After centuries of technological advancements, it seems we've ended up right where we began in ancient times: with ourselves in the middle, and our destinations at the top.

中 譯： 你是否曾想過，為什麼地圖的上方通常是北方？在今日，北方位於地圖頂端似乎理所當然，但事實上，過去並非一直如此。

古代文獻顯示，早期許多地圖是以東方為上方，因為太陽從東方升起。例如，在古代印度，地圖很可能就是朝向東方。雖然缺乏實體證據，但在印度語言中，「*dakshina*」（意為南方）同時也有「右邊」的意思，這暗示古印度人是面向東方站立的，因此南方就在他們的右側。《舊約聖經》中也有大量證據顯示，在聖經前與聖經時代，地圖多半以東方為上。這也是為什麼直到今天，東方仍被稱為「Orient」（東方）。

在現存最古老的地圖中，南方位於上方，而北方則在下方。早期的埃及地圖將南方置於頂端，可能是因為對埃及生計至關重要的尼羅河發源於南方。由於河流被認為是「向下流動」，因此「上游」便成了南方。阿拉伯世界的製圖者也將南方放在地圖上方，因為最早的穆斯林居住在麥加以北；以南方為上的地圖，能讓信徒在視覺上「向上」朝向他們的聖城。

對北方的偏好出現在歐洲的大航海時代。當時，航海者仰賴北極星在地中海，後來在大西洋中辨識方向。到了 16 世紀，歐洲對貿易航線的探索達到高峰，地圖也變得以歐洲為中心，並逐漸固定為北方在上。隨後幾個世紀歐洲帝國主義的擴張，更進一步確立了「北上」作為標準做法。

如今，地圖方向正在出現新的觀點。在我們最常使用地圖的情境——例如手機或汽車中的 GPS 系統——方向本身已不再那麼重要。地圖畫面會隨著行進方向即時調整。

因此，也許「北方在上」並不是一項規則，而只是歷史中的一個短暫現象。經過數百年的科技演進，我們似乎回到了古代的狀態：以自己為中心，讓目的地位於地圖上方。

43. What is the passage mainly about?

- (A) Why east is referred to as the “Orient.”
- (B) How maps differ from GPS in function.
- (C) How map orientation evolved over time.
- (D) Why maps were important during the age of exploration.

答 案：(C)

詳 解：這篇文章的主旨是什麼？

- (A) 為什麼東方被稱為「Orient」。
- (B) 地圖與 GPS 在功能上有何不同。
- (C) 地圖定向如何隨時間演變。
- (D) 為何地圖在地理大發現時期很重要。

全文按時間順序介紹了地圖定向的變化：從古代的「東方朝上」（印度、聖經時代），到早期的「南方朝上」（埃及、阿拉伯），再到 16 世紀後確立的「北方朝上」（歐洲航海時代），最後提到現代 GPS 的「動態定向」。因此，(C) 選項「地圖定向的演變」最符合全文主旨。

難 易 度：易

44. What does “**this**” refer to in the second paragraph?

- (A) The word *dakshina*. (B) Physical evidence.
(C) Ancient India. (D) East-orientation of maps.

答 案：(D)

詳 解：文章第二段中的 **this** 指的是？

- (A) *dakshina* 這個單字。
(B) 實體證據。
(C) 古代印度。
(D) 地圖以東方為定向。

原句為：“In ancient India, for example, maps were most likely oriented to the east. Though there is no physical evidence to support this...” 這裡的 **this** 是指代前一句提到的現象，即「古代印度的地圖很可能是以東方為定向的」。故本題選(D)。

難 易 度：易

45. Which of the following is closest in meaning to “**a blip**” in the last paragraph?

- (A) A temporary state. (B) An urgent need.
(C) A critical decision. (D) An advanced system.

答 案：(A)

詳 解：最後一段中的 **a blip** 最接近下列哪個意思？

- (A) 一種暫時的狀態。
(B) 一種迫切的需求。
(C) 一個關鍵的決定。
(D) 一套先進的系統。

最後一段提到，現在 GPS 會隨路徑旋轉，不再固定北邊朝上，因此作者感嘆「北方朝上」的慣例可能只是一個 **blip**。在英文中，**blip** 原指雷達上的閃光點，引申為「短暫、轉瞬即逝的現象」。對照上下文，作者認為這只是漫長歷史中的一小段插曲，未來可能又回到以個人為中心的定向模式，故選(A)。

難 易 度：易

46. Which of the following statements is true?

- (A) Sailors took the North Star as their final destination.
(B) The GPS system has a fixed direction for orientation.
(C) South was placed at the top of maps in the pre-Biblical era.
(D) Old Islamic maps put south at the top for religious purposes.

答 案：(D)

詳 解：下列哪項敘述是正確的？

(A)水手將北極星視為他們的最終目的地。

(B) GPS 系統擁有固定的定向方向。

(C)在前聖經時代，地圖的頂端是南方。

(D)古老的伊斯蘭地圖出於宗教原因將南方放於頂端。

(A)文章是說水手利用北極星來「導航（find their way）」，而非要去北極星。

(B) GPS 的布局是「動態的（dynamic）」，會隨著行進路徑改變，並非固定。

(C)第二段最後一句提到，前聖經時代（pre-Biblical）地圖的頂端通常是「東方」。

(D)第三段最後提到，阿拉伯製圖者將南方放上面，是為了讓麥加以北的穆斯林在看地圖時，感覺是「向上仰望」聖城（looking up toward their holy city），這屬於宗教目的。

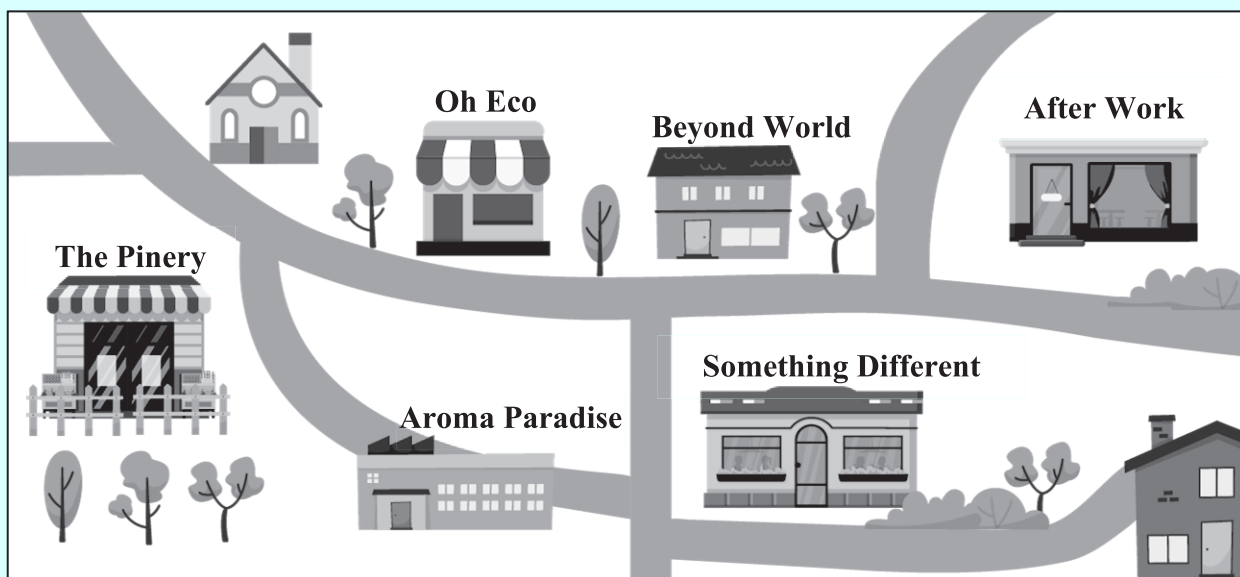
難 易 度：中

第貳部分、混合題（占 10 分）

說明：本部分共有 1 題組，每一子題配分標於題末。限在答題卷標示題號的作答區內作答，並以規定用筆作答。

第 47. 至 50. 題為題組

Located along the sparkling coastline of the Pacific Ocean, Wonder Village is a famous indigenous district in eastern Taiwan. The historic village exhibits the traditional way of life of the tribe there. However, it does not live in the past. As numerous new restaurants and shops have sprung up in recent years, it has become not only a cultural center but also a unique commercial zone. The following six shops are examples of some of the specialty stores there.



A. Oh Eco

Greatly concerned about the presence of fake “green” products on the market, Alice Bao decided to open this shop. She sells environmentally friendly items such as reusable bottles, bamboo toothbrushes, and soy candles. “Here everyone looks out for each other and the neighborhood,” she says. “There’s a sense of community in the area.”

B. After Work

Neighborhood beer lovers rejoiced when After Work moved in last summer. “We knew we were coming into a really cool neighborhood,” says co-owner Joey Ma. Aside from handcrafted beer, the menu boasts hand-made gourmet pizzas such as the Yummy Duck n’ Cheese, loaded with roast duck and, yes, creamy delicious cheese. A truly unique blend!

C. Aroma Paradise

The fragrances at this scent shop are largely customized to meet the individual shopper’s taste. Owner Joseph Tang says he knew the idea would work well in this unique district: “Each store is one of a kind in Wonder Village,” he states. “Aroma Paradise wants to create a paradise for those who are looking for fragrance made for their special preferences.”

D. Something Different

Looking for something unique? Yes, at this tiny antique store you can always find, as promised, something different. Open since 1996, the store features traditional-style home accessories, ranging from cabinets and chairs to picture frames and decorative mirrors.

E. Beyond World

Owner Foting Mayaw opened this boutique in what he calls “the most fascinating area in Taiwan.” The shop focuses on selling various “good goods” that showcase the skill and spirit of neighborhood artisans. From fashion items to rice snacks, it carries products only from local makers and small businesses owned by indigenous people.

F. The Pinery

This restaurant got its name from the pineapple farms that once populated the area. Indeed, the fruit appears in some innovative menu items (e.g., pineapple jam on the burger). “Wonder Village is much more than just a tourist destination,” says owner Carol Hon. “It is a place where the old meets the new: diverse, unique, and always full of surprises.”

中 譯： 位於太平洋閃耀海岸線旁的 Wonder Village，是台灣東部一個著名的原住民聚落。這座歷史悠久的村落展現了當地族群的傳統生活方式，然而，它並未停留在過去。近年來，隨著許多新餐廳與商店的出現，這裡不僅成為文化中心，也發展成一個獨特的商業區。以下六間商店即為該地特色店鋪的代表。

A. Oh Eco 由於十分關心市面上充斥著假「環保」產品的現象，Alice Bao 決定開設這間商店。她販售各種環保商品，如可重複使用的水瓶、竹製牙刷與大豆蠟燭。她表示：「這裡的人彼此照應，也關心整個社區，這裡有一種很強的社群感。」
B. After Work 去年夏天 After Work 開幕時，附近的啤酒愛好者都為之歡呼。共同經營者 Joey Ma 說：「我們知道自己來到了一個很酷的社區。」除了手工啤酒外，菜單上還有手工製作的美食披薩，例如「鴨香起司披薩」，鋪滿烤鴨與濃郁起司，形成獨特的風味組合。
C. Aroma Paradise 這間香氛店的產品多為依顧客個人喜好量身打造。店主 Joseph Tang 表示，他知道這樣的概念非常適合這個獨特的聚落：「Wonder Village 裡的每一家店都獨一無二。」他說，「Aroma Paradise 希望為尋找專屬香氣的人打造一個天堂。」
D. Something Different 想找點與眾不同的東西嗎？在這間小小的古董店裡，你總能找到名副其實的「不一樣」。自 1996 年營業至今，店內陳列各式傳統風格的居家用品，從櫥櫃、椅子，到相框與裝飾鏡皆有。
E. Beyond World 店主 Foting Mayaw 在他所稱的「臺灣最迷人的地區」開設了這間精品店。該店專門販售各式「好物」，展現在地工匠的技藝與精神。從服飾到米製點心，商品皆來自原住民經營的在地小型品牌與商家。
F. The Pinery 這間餐廳的名稱來自過去遍布此地的鳳梨農場。事實上，鳳梨也出現在部分創新菜色中，例如漢堡搭配鳳梨果醬。店主 Carol Hon 表示：「Wonder Village 不只是觀光景點，而是一個新舊交融、多元獨特、充滿驚喜的地方。」

47. ~48. 下列簡短敘述摘記上方文章重點。請從文章中找出兩個單詞，分別填入下列句子空格中，並視句型結構需要做適當的字形變化，使句子語意完整、語法正確，並符合全文文意。每格限填一個單詞（word）。（填充題，4 分）

Wonder Village, a famous tourist site, is characterized by its diversity and uniqueness. It is a place where the old meets the new — where tradition coexists harmoniously with 47., and local features are perfectly 48. with foreign elements.

答案：47. innovation 48. blended
詳解：這是一個新舊交融的地方——傳統與 47. 和諧共存。（Wonder Village）把在地特色與外來元素完美地 48. 在一起。

47. 從句型結構判斷，with 是介系詞，後方需接名詞。根據 tradition（傳統）與 coexists（共存）的提示，這句話在對比「舊與新」。前半句提到「the old meets the new」，而商店 F（The Pinery）正是強調了這個觀點，並提到店內有許多 innovative（創新的）菜單項目。將形容詞 innovative 轉換為名詞形式，即為 innovation（創新），用以與 tradition 形成對比，描述新舊共存的現況。
48. 從語法來看，are + 48. + with 構成被動語態，空格需填入過去分詞（V-p.p.）。根據文意，這裡是描述在地與外來文化的「融合」，總結 Wonder Village 的特點——「在地」與「外來」的結合。回到原文的商店介紹中找尋「結合、混合」相關的線索。商店 B（After Work）的介紹中提到其餐點（如鴨肉起司披薩）是「A truly unique blend!（一個真正獨特的融合）」。將名詞 blend 轉化為動詞的過去分詞形式即為 blended，表示在地特色被完美地「混合／融合」了外來元素。

難 易 度：中

49. While visiting Wonder Village, the Chen family decide to buy the following items as souvenirs:

- (1) a 19th century oil lamp
- (2) recycled plastic sunglasses
- (3) an aboriginal wooden beads necklace

Which stores should they go to for these items?

請選出商店名稱前的英文大寫字母（如 A、B、C 等），並劃記在「答題卷」作答區內。
（多選題，4 分）

答 案：(D)、(A)、(E)

詳 解：陳家人在參觀 Wonder Village 時，決定購買以下物品作為紀念品：

- (1) 19 世紀油燈
- (2) 回收塑膠太陽眼鏡
- (3) 原住民木珠項鍊

他們應該前往哪些商店？

(D) Something Different：文中提到這是一間「antique store（古董店）」，販售「traditional-style home accessories（傳統風格家飾）」，因此「19 世紀的油燈」應在此購買。(A) Oh Eco：該店主打「environmentally friendly items（環保物品）」，並提到老闆在意綠色產品。因此，「回收塑料太陽眼鏡」符合其賣點。(E) Beyond World：店主 Foting Mayaw 強調該店產品來自「local makers and small businesses owned by indigenous people（原住民擁有的在地商家）」，故「原住民木珠項鍊」應在此選購。

難 易 度：易

50. Which **phrase** is used by Joseph Tang to describe the “uniqueness” of the stores in Wonder Village? (簡答題，2 分)

答 案：one of a kind

詳 解：Joseph Tang 用哪一句話來形容 Wonder Village 商店的「獨特性」？

(C) Aroma Paradise 的老闆 Joseph Tang 明確表示：「Each store is **one of a kind** in Wonder Village.」在英文中，“**one of a kind**”意指獨一無二、絕無僅有，這正是用來形容 uniqueness（獨特性）的最貼切片語。

難 易 度：易

第參部分、非選擇題（占 28 分）

說明：本部分共有二大題，請依各題指示作答，答案必須寫在「答題卷」標示題號之作答區內，作答時不必抄題。

一、中譯英（占 8 分）

說明：依題號將以下中文句子譯成正確、通順、達意的英文。每題 4 分，共 8 分。

1. 現在越來越多高中英文老師已經增加在課堂上使用英文的百分比。

範 例：Nowadays / Today / Now, more and more senior high school English teachers have increased the percentage of English use / using English / English used in class.

難 易 度：中

2. 他們將學生依英語能力分成不同組別，進行多樣的聽、說活動。

範 例：They divide / put students into different groups according to / based on / by their English ability / proficiency, conducting / doing / carrying out a variety of / various listening and speaking activities.

難 易 度：中

二、英文作文 (占 20 分)

說明：依提示寫一篇英文作文，文長至少 120 個單詞 (words) 。

提示：近年來養寵物的風氣在臺灣日漸普遍，而寵物在人們生活中的角色也與過去不同。請以此為主題，並參照下列圖片，寫一篇英文作文，文分兩段。第一段描述這些圖片中所呈現的現象；第二段則根據你自身的經驗或觀察，說明此現象的原因以及可能的影響。



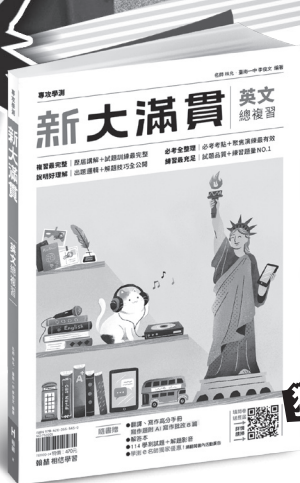
參考範文： The two pictures show a very interesting change in Taiwan: people treat their pets differently nowadays. In the first outdoor scene, we see a clear contrast in a sunny park. One man is pushing a wagon with two young children, but right next to them, a woman is pushing a similar pet stroller with two small dogs inside. Furthermore, owners are seen holding their dogs affectionately on their shoulders or in their arms --gestures that were once reserved for human infants. It is the same when we look at the indoor scenes. On one side, a mother is carefully feeding her baby, while on the other, a couple is feeding their dogs with just as much love. These scenes tell us that pets are no longer just animals that guard our homes. Instead, many people now treat them as “fur kids,” giving them the same care, money, and attention that they would give to a human child.

From what I’ve seen, this trend is mostly driven by the high cost of living in Taiwan. For many young people today, buying a house and raising a child feels like an impossible dream because it’s just too expensive. Pets, on the other hand, provide great emotional support and unconditional love without the huge, lifelong price tag of a kid. This shift has a profound impact on our society. On a personal level, pets help modern city people feel less lonely and fill an emotional void. Nevertheless, on a larger scale, this preference for pets over children exacerbates Taiwan’s falling birth rate. While the “pet economy” continues to grow, replacing babies with “fur kids” signals a demographic change that may strain the labor market in the near future.

難 易 度：中

制霸英文 背戰到底!

Are You Ready?



新大滿貫英文總複習

- ◆ 聚焦學測選擇題型與核心重點知識
- ◆ 歷屆試題範例講解，熟悉解題技巧
- ◆ 完整類題演練，緊扣教學重點設計

獨家

翻譯、寫作高分手冊——聚焦學測非選題型
翰林 AI 寫作批改服務



英文翻譯與寫作講義

- ◆ 由詞到句，從句成段，循序漸進打造寫作力
- ◆ 統整常考字彙及句型，建立翻譯基礎
- ◆ 學習重要轉折詞，為作文漂亮加分
- ◆ 18 篇常考文體題型 + 範例，掌握寫作關鍵



英文學測週計畫

- ◆ 考前 16 週複習攻略，搭配學校模考
- ◆ 小範圍一大範圍模擬考題 + 題題詳解
- ◆ 混合題附作答區可提早熟悉作答方式
- ◆ 書末精選獨家素養混合題並分析考點
- ◆ 附最新學測試題及卷卡合一作答卷

HanLin News

英文能力
提升系列

★★★

SENIOR HIGH SCHOOL NEWSPAPER

★★★

高一～高三適用

大考必勝單字
基礎 字級 3~4

大考必勝單字 基礎/進階

大考必勝單字
進階 字級 5~6

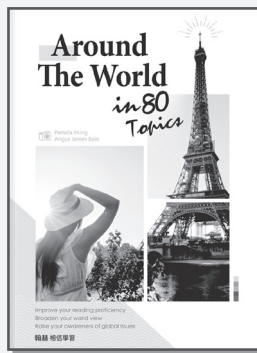
高二～高三適用

- ◆ 依最新大考字級表，統整高頻率字彙
- ◆ 循序漸進，系統化統整常考字與延伸用法
- ◆ 單字音檔與Quizlet QRC，多元單字訓練

高一～高二適用

Around The World
in 80 Topics

- ◆ Authentic文本 + 多元閱測試題
- ◆ 世界文化×國際觀×趨勢議題選文
- ◆ 每回附上文章音檔QRC
- ◆ 完整詳解！中譯/解析/重要字彙



高二～高三適用

五合一閱讀題組 100

- ◆ 強化「綜合測驗、文意選填、閱讀測驗、篇章結構、混合題」五大題型
- ◆ 含素養挑戰題，逐步破解各題型答題關鍵



高二～高三適用

主題式翻譯

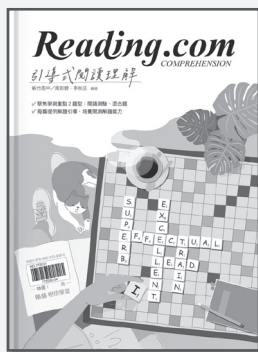
- ◆ 依「主題」劃分單元，共36個主題
- ◆ 各主題搭配2個句型，同時兼顧句型與翻譯練習，新增學測趨勢議題統整入單元



高二～高三適用

Reading.com
引導式閱讀理解

- ◆ 全書豐富閱測素養題與新型混合題
- ◆ 每一素養題都提供「解題」與「引導」
- ◆ 每回附上文章音檔QRC，一掃即聽，自主訓練



高二～高三適用

大考必勝克漏字

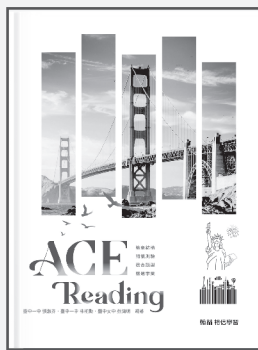
- ◆ 考前訓練克漏字(綜合、文意、篇章)，試題以19大議題作取材
- ◆ 全書模擬學測出題，仿真感掌握大考方向
- ◆ 複習題組之易混淆文法句型，延伸練習翻譯題



高二～高三適用

ACE Reading

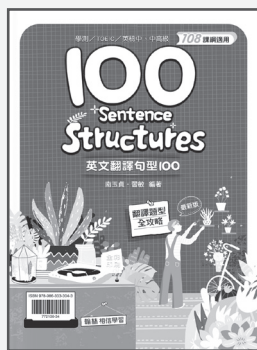
- ◆ 題型涵蓋篇章結構、閱讀測驗及混合題
- ◆ 附字彙練習，題型多樣，強化字彙的認識
- ◆ 每回附上「文章、單字音檔QRC」



高一～高三適用

翻譯句型 100

- ◆ 精選核心句型，符合學生學習的需求
- ◆ 句型規則搭配例句解說，簡單易理解
- ◆ 題型規劃豐富多樣，完整練習不遺漏



贏戰

專攻分科測驗

大考 ALL PASS



從小範圍～全範圍考前60天複習

科目 數學甲、數學乙、物理、化學、生物、歷史、地理、公民與社會

- 特色**
- 必考重點整理複習
 - 素養題鎖定大考趨勢
 - 模擬分科新題
 - 數位影音（含概念與解題技巧）



聚焦考點 精熟複習

科目 物理、化學、生物

- 特色**
- 表格統整，符合教學邏輯，方便學生快速複習
 - 依據大考命題方向，設計素養混合題型，訓練解題技巧
 - 獨家附大考真人解題影音



考前衝刺 刷題首選

科目 數學甲、物理、化學、生物、歷史、地理、公民與社會

- 特色**
- 收錄 6 回全國模考試題
 - 大母群五標對照表，搭配進度自我演練



透視大考 實戰演練

科目 數學甲、物理、化學、生物、歷史、地理、公民與社會

- 特色**
- 全書 8 回試題
 - 解說詳實，提供答題得分要訣
 - 題題詳解，掌握解題關鍵線索